SCHAUB LORENZ

MCCD-2616

CD MP3 Mikrosystem

MIT iPHONE-DOCK

BENUTZERHANDBUCH

Bitte lesen Sie diese Anleitung und bewahren Sie sie auf

For instruction manual in another language, check online at
http://manuel-utilisateur.logisav.fr

Wichtige Sicherheitshinweise
Bitte sorgfältig lesen und für die spätere Verwendung aufbewahren

	Um die Gefahr von Feuer und elektrischem Schlag einzudämmen, darf dieses Produkt weder Wasser, Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verhindern, entfernen Sie nicht die Abdeckung oder Rückseite dieses Artikels. Es gibt keine vom Anwender zu wartenden Teile. Im Falle einer Störung des Produkts darf dieses nur durch qualifiziertes Personal repariert werden.
	Der Einsatz von anderen als den hier beschriebenen Steuerelementen, Anpassungen oder Leistungsverfahren zu einer gefährlichen Strahlenbelastung führen. Dieses Produkt ist als LASERPRODUKT DER KLASSE 1 eingestuft. VORSICHT: Laserstrahlung wenn geöffnet – Blicken Sie niemals in den Laserstrahl!

ACHTUNG !
Gefährliche Spannung im Inneren des Geräts! Nicht öffnen. Gefahr eines Stromschlags! Kein Teil kann durch den Endnutzer repariert werden. Nur qualifiziertes Personal kann die Reparatur und Wartung dieses Produkts durchführen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, damit mögliche Gefährdungen ausgeschlossen werden können.

Das Produkt muss in Übereinstimmung mit den nationalen Standards installiert werden.

Gebrauchte Batterien müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Entsorgen Sie Ihre Batterien bitte nur in den zur Verfügung gestellten Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen (wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Fachhändler).

Fachgerechte Positionierung
- Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und stabilen Untergrund. Stellen Sie das Produkt nicht auf einen Teppich.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf ein anderes Gerät, wie einen Receiver oder Verstärker, da dies zu Überhitzung führen kann.
- Legen Sie keine Gegenstände unter das Produkt (z. B. CDs oder Zeitschriften).

Ausreichende Belüftung
- Stellen Sie das Gerät an einem ausreichend belüfteten Ort auf, um Überhitzung zu vermeiden. Lassen Sie mindestens 10 cm hinter und über dem Gerät frei und lassen Sie 5 cm Abstand auf beiden Seiten, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw.

Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Wasser und Staub aus
- Schützen Sie das Gerät vor Spritzwasser. Objekte, die Wasser enthalten, z. B. Vasen, sollten niemals auf dem Gerät abgestellt werden.
- Stellen Sie Ihr Gerät nicht in die Nähe von Gegenständen, die es beschädigen könnten.
- Bitte stellen Sie keine Objekte mit offenen Flammen, wie z. B. angezündete Kerzen, auf das Gerät.

Elektrische Versorgung

- Trennen Sie das Produkt bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, damit mögliche Gefährdungen ausgeschlossen werden können.
- Dieses Produkt muss an eine Stromversorgung mit 230 V und ~50 Hz angeschlossen werden.
- Der Netzstecker wird als Trennvorrichtung verwendet und sollte während des Einsatzes immer leicht zugänglich bleiben.

CE

Dieses Produkt ist konform mit den Richtlinien 2006/95/EG (die die Richtlinien 73/23/EWG und 93/68/EWG ersetzt) und 2004/108/EG (die die Richtlinie 89/336/EWG ersetzt).

- Dieses auf dem Gerät vermerkte Logo bedeutet, dass das Recycling dieses Apparates nach den Rahmenbedingungen der 2002/96/EG-Richtlinie vom 27. Januar 2003 bezüglich der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall (WEEE) vollzogen werden soll.

- Das Vorhandensein von gefährlichen Stoffen in Elektro- und Elektronikgeräte hat mögliche Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit von Menschen bei der Wiederaufbereitung des Produktes.

- Daher sollte das Produkt am Ende seiner Laufzeit niemals im normalen Hausmüll entsorgt werden.

- Als Endverbraucher haben Sie eine wichtige Rolle bezüglich der Wiederverwertung und Wiederaufbereitung oder sonstige weitere Nutzbarmachung von elektrischem oder elektronischem Equipment. Gemeindebehörden und Vertriebspartner haben besondere Verfahren speziell für das Sammeln und Wiederaufbereiten dieses Produkts.

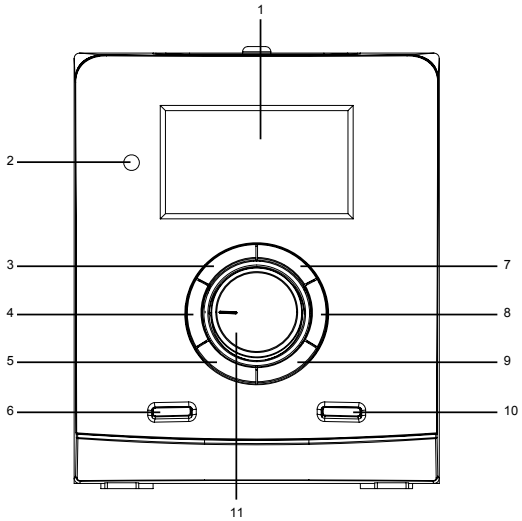
- Sie haben die Verpflichtung die Recyclingsysteme Ihrer Gemeinde zu nutzen.

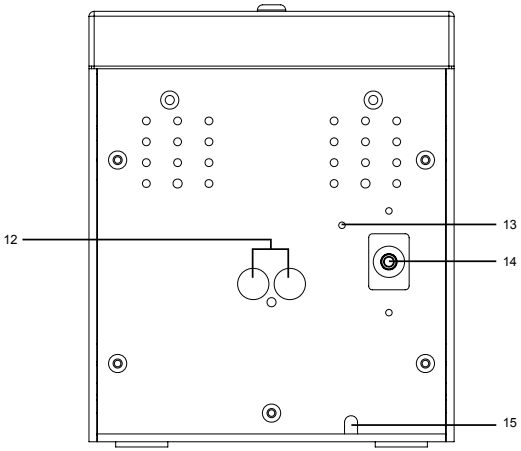
INHALT

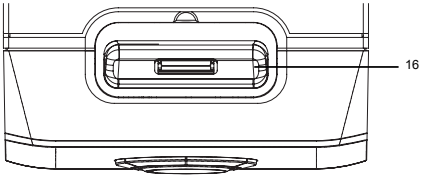
PRODUKTPRÄSENTATION	D-3
FERNBEDIENUNG	D-4
STROMQUELLE	D-4
RADIOFUNKTION	D-5
CD-/MP3-WIEDERGABE	D-6
IPOD / IPHONE -DOCK	D-7
WEITERE FUNKTIONEN	D-8---D-11
FEHLERSUCHE UND -BEHEBUNG	D-12

PRODUKTPRÄSENTATION

1) LCD-DISPLAY
2) FERNBEDIENUNGSSENSOR
3) STOPP
4) ZURÜCK-
5) VORHERIGER ORDNER
6) STANDBY
7) WIEDERGABE/PAUSE
8) VORWÄRTS+
9) NÄCHSTER ORDNER
10) FUNKTION
11) LAUTSTÄRKE
12) LAUTSPRECHERAUSGÄNGE (LINKS/RECHTS)
13) UKW-ANTENNE
14) HILFSEINGANG
15) STROMKABEL
16) IPOD-/IPHONE-DOCK

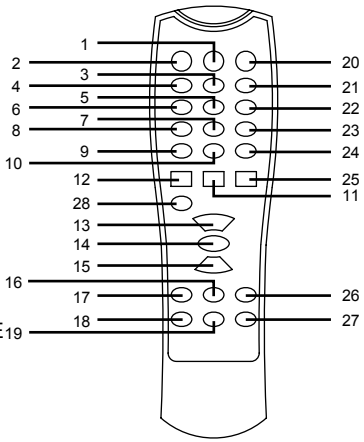






FERNBEDIENUNG

1. UHR
2. STANDBY
3. VORHERIGER VOREINGESTELLTER SENDER
4. TIMER
5. SCHLUMMERTASTE
6. SLEEP TIMER
7. ORDNER+
8. ORDNER-
9. MONO/STEREO
10. INFORMATION
11. ZURÜCK
12. WIEDERHOLEN
13. LAUTSTÄRKE+
14. WIEDERGABE/PAUSE
15. LAUTSTÄRKE-
16. MENÜ
17. EQUALIZER
18. VORHERIGES MENÜ
19. EINGABE
20. STUMMSCHALTUNG
21. NÄCHSTER VOREINGESTELLTER SENDER
22. INTRO
23. SPEICHER
24. ZUFALLSWIEDERGABE
25. VORWÄRTS
26. FUNKTION
27. NÄCHSTES MENÜ
28. STOPP



EINLEGEN DER BATTERIEN

Legen Sie zwei AAA Batterien in das Batteriefach ein. Stellen Sie sicher, dass Sie die Batterien richtig herum einlegen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, um ein Auslaufen der Batterien und somit eine Beschädigung der Fernbedienung zu vermeiden.

Hinweise:

- Verwenden Sie Batterien des gleichen Typs. Verwenden Sie nie verschiedene Batterietypen zusammen.
- Das Gerät kann bei Verwendung gebrauchter Batterien das Signal der Fernbedienung nicht empfangen. Wechseln Sie in diesem Fall die Batterien.
- Die Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.

SENSOR DER FERNBEDIENUNG

- Das Gerät kann das Signal der Fernbedienung nicht empfangen, wenn sich Hindernisse zwischen dem Sensor und der Fernbedienung befinden.
- Sollten Sie die Fernbedienung in der Nähe anderer Geräte benutzen, die Infrarotstrahlen aussenden oder andere Geräte in der Nähe des Mikrosystems verwenden, die mit Infrarot betrieben sind, kann es sein, dass das Gerät nicht einwandfrei funktioniert.

STROMQUELLE

STROMVERSORGUNG ÜBER DAS STROMNETZ

Sie können das Mikrosystem mit Strom versorgen, indem Sie das Stromkabel an eine Steckdose und den Netzanschluss des Geräts anschließen. Stellen Sie vorher sicher, dass die Netzspannung mit der benötigten Spannung für das Gerät übereinstimmt.

RADIOFUNKTION

AUTOMATISCHE FREQUENZABSTIMMUNG

1. Drücken Sie die Taste „FUNCTION“, um zum „TUNER“-Modus zu wechseln.
2. Halten Sie die Taste „SKIP+“ oder „SKIP-“ 3 Sekunden lang gedrückt, um den automatischen Radiosendersuchlauf zu starten.
3. Das Gerät stoppt beim ersten eingestellten Sender.

MANUELLE FREQUENZABSTIMMUNG

Sie können die Frequenz des Radios auch manuell einstellen, um einen klareren Empfang zu erhalten.
Und so geht’s:

1. Drücken Sie die Taste „FUNCTION“, um zum „TUNER“-Modus zu wechseln.
2. rücken Sie die Taste „SKIP+“ oder „SKIP-“, um die Frequenz in Schritten von 0,1 MHz einzustellen.

VOREINSTELLUNG VON RADIOSENDERN

1. Folgen Sie den Schritten 1 bis 3 aus dem Abschnitt AUTOMATISCHE FREQUENZABSTIMMUNG.
2. Drücken Sie die Taste „MEMORY“, um den Sender zu speichern.
3. Auf dem Display erscheint ein Senderspeicherplatz, z. B. „01“.
4. Verwenden Sie die Tasten „PRE-UP“ und „PRE-DN“, um einen Senderspeicherplatz auszuwählen.
5. Drücken Sie erneut auf „MEMORY“, um den Sender unter der ausgewählten Nummer zu speichern.
6. Nachdem Sie die Sender gespeichert haben reicht es aus, die Tasten „PRE-UP“ oder „PRE-DN“ zu drücken, um Ihre Lieblingssender anzuhören.

Hinweis:
Sie können auf diesem Gerät bis zu 30 Sender speichern.

MONO/STEREO

Drücken Sie „MONO/ST.“, um den gewünschten Tonmodus auszuwählen.

CD-/MP3-WIEDERGABE

WIEDERGABE VON CDS/MP3-CDS

PLAY / PAUSE ►II (WIEDERGABE/PAUSE)	Drücken Sie diese Taste, um die CD- oder MP3-Wiedergabe zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe anzuhalten. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe wieder zu beginnen.
SKIP + ►►I (VORWÄRTS) und SKIP – I◄◄ (ZURÜCK)	Drücken Sie eine dieser Tasten, um zum vorherigen oder nächsten Titel zu gelangen. Halten Sie eine dieser Tasten während der Wiedergabe gedrückt, um vor- oder zurück zu spulen.
STOP ■ (STOPP)	Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu stoppen.

VERWENDUNG DES CD-/MP3-MODUS

1. Öffnen Sie das CD-Fach und legen Sie eine CD oder MP3-CD mit der bedruckten Seite nach oben ein.
2. Schließen Sie das CD-Fach.
3. Drücken Sie die Taste „FUNCTION“, um in den CD-/MP3-Modus zu gelangen.
4. Sobald das Gerät die CD erkennt, beginnt die Wiedergabe des ersten Titels.
5. Stellen Sie die Lautstärke ein.
6. Drücken Sie „PLAY/PAUSE“, wenn Sie die Wiedergabe anhalten möchten.
7. Drücken Sie „STOP“, um die Wiedergabe zu beenden.

ORDNERAUSWAHL

Verwenden Sie bei CDs mit zwei oder mehr Ordnern die Tasten „FOLDER+“ oder „FOLDER-“, um den gewünschten Ordner auszuwählen.

IPOD / IPHONE-DOCK

VERWENDUNG DES IPOD-MODUS

1. Drücken Sie die Taste „FUNCTION“, um in den iPod-Modus zu gelangen.
2. Stellen Sie Ihren iPod auf den Dock.
3. Das Gerät beginnt automatisch mit der Wiedergabe der Titel auf dem iPod. Während der Wiedergabe können Sie: die Wiedergabe anhalten, zum nächsten Titel vorspulen oder zum vorherigen Titel zurückkehren, schnell vor- oder zurückspulen und das Menü anzeigen.

Hinweis:
Sie können Ihr iPhone auf Flugmodus stellen, um Interferenzen zu vermeiden.

IPOD-WIEDERGABEFUNKTION

Dieses Mikrosystem ist mit iPod und iPhone kompatibel. Stellen Sie einfach Ihren iPod/iPhone auf den Dock.

PLAY / PAUSE ►II (WIEDERGABE/PAUSE)	Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe der Titel auf Ihrem iPod zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe anzuhalten. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe wieder zu beginnen.
SKIP + ►►I(VORWÄRTS) und SKIP - I◄◄(ZURÜCK)	Drücken Sie eine dieser Tasten, um zum vorherigen oder nächsten Titel zu gelangen. Halten Sie eine dieser Tasten während der Wiedergabe gedrückt, um vor- oder zurück zu spulen.
STOP ■ (STOPP)	Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu stoppen.

VERWENDUNG DER TASTEN „MENU“, „ENTER“, „MENU DN“, „MENU UP“

Diese Tasten sind nur für den iPod-/iPhone-Modus bestimmt.

- Drücken Sie im iPod-/iPhone-Modus „MENU“, um zum vorherigen Menü zurück zu kehren.
- Drücken Sie „ENTER“, um im Menü eine Auswahl zu treffen.
- Drücken Sie „MENU DN“ oder „MENU UP“, um auf das vorherige oder nächste Menü zuzugreifen.
- Drücken Sie erneut „ENTER“, um die gewünschte Option oder den gewünschten Titel auszuwählen.
- Drücken Sie nach Auswahl aller gewünschten Titel „ENTER“, um die Wiedergabe zu starten.

AUFLADEN DES IPOD

- Fixieren Sie Ihren iPod in allen Modi auf dem Dock, um ihn aufzuladen.

WEITERE FUNKTIONEN

EQUALIZER

Drücken Sie die Taste „EQ“, um den gewünschten Equalizer-Modus auszuwählen:

1 - Klassik

2 - Rock

3 - Pop

4 - Jazz

5 - Flat (normal)

ID-3-TAG (NUR FÜR MP3)

1. Drücken Sie die Taste „INFO“ und die ID3-Informationen erscheinen auf dem Display.
2. Drücken Sie die Taste erneut, um das Menü zu verlassen.

Hinweis:
Der ID-3-Tag ist nur für manche MP3-CDs verfügbar.

INTRO

1. Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste „INTRO“, um die ersten 10 Sekunden jeden Titels wiederzugeben.
2. Drücken Sie die Taste erneut, um in die normale Wiedergabe zurück zu kehren.
3. Diese Funktion ist nicht für den programmierten Wiedergabemodus verfügbar.

STUMMSCHALTUNG

1. Drücken Sie die Taste „MUTE“, um den Ton während der Wiedergabe abzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste erneut, um den Ton wieder einzuschalten.

WEITERE FUNKTIONEN

ZUFALLSWIEDERGABE

1. Drücken Sie während der Widergabe die Taste „RANDOM“, um die Titel in zufälliger Reihenfolge wiederzugeben.
2. Drücken Sie „RANDOM“ erneut, um die Zufallswiedergabe abzuschalten.
3. Diese Funktion ist nicht für den programmierten Wiedergabemodus verfügbar.

AUTOMATISCHE STANDBY-SCHALTUNG

1. Drücken Sie die Taste „SLEEP“ auf der Fernbedienung. Das Display zeigt „SLEEP 90“ an. Dies bedeutet, dass das Gerät sich nach 90 Minuten automatisch ausschalten wird.
2. Drücken Sie so oft auf „SLEEP“, bis Sie die gewünschte Zeitspanne bis zur Standby-Schaltung erreicht haben. Sie können zwischen 90 und 10 Minuten auswählen.
3. Um diese Funktion abzubrechen, drücken Sie die Taste „SLEEP“ bis das Display „SLEEP 00“ anzeigt.

HILFSEINGANG

Sie können zur Verwendung der Lautsprecher dieses Mikrosystems eine externe Audioquelle anschließen. Schließen Sie das externe Gerät einfach mit einem 3,5 mm Audiokabel an den Hilfseingang an. Drücken Sie dann auf „FUNCTION“ und wählen Sie den AUX-Modus aus, um zum Hilfseingang zu wechseln.

1. Verwenden Sie ein 3,5 mm Stereokabel, um den Kopfhöreranschluss des externen Gerätes an den „AUX IN“-Eingang auf der Vorderseite des Mikrosystems anzuschließen.
2. Starten Sie die Wiedergabe und stellen Sie die Lautstärke am externen Gerät ein. Drehen Sie die Lautstärke nicht zu hoch, um eine Klangverzerrung zu vermeiden. Sie können die Lautstärke auch am Mikrosystem einstellen.
3 . Verwenden Sie zur Handhabung der Wiedergabe die Fernbedienung oder die Steuerungstasten des externen Gerätes.

Hinweis:
3,5 mm Audiokabel nicht im Lieferumfang enthalten.

WEITERE FUNKTIONEN

ZEITEINSTELLUNG

1. Drücken Sie die Taste „STANDBY“, um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen.
2. Drücken Sie die Taste „CLOCK“ ein Mal, um in den Zeiteinstellungsmodus zu gelangen. „24H“ erscheint auf dem Display und blinkt.
3. Wählen Sie das Zeitformat (12H oder 24H) aus, indem Sie die Taste „SKIP+“ oder „SKIP-“ drücken.
4. Drücken Sie die Taste „CLOCK“, um das Zeitformat zu bestätigen. Das Display zeigt „ 12:00 AM“ oder „12:00 PM“ an, wenn Sie „12H“ ausgewählt haben; es zeigt „00:00“ an, wenn Sie das „24H“-Format ausgewählt haben.
5. Stellen Sie die Stunden ein, indem Sie die Tasten „SKIP+“ und „SKIP-“ benutzen und zur Bestätigung „CLOCK“ drücken.
6. Stellen Sie die Minuten ein, indem Sie die Tasten „SKIP+“ und „SKIP-“ benutzen und zur Bestätigung „CLOCK“ drücken.

Hinweis:

Da das Gerät sich beim Einstellen im Standby-Modus befindet, ist das Display dunkler.

TIMER-FUNKTION

Sie können diese Funktion erst nach Einstellen der Uhrzeit verwenden.

1. Drücken Sie die Taste „STANDBY“, um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen.
2. Drücken Sie die Taste „TIMER“, um zur Timer-Funktion zu gelangen.
3. Das Display zeigt „TIMER ON“ (Timer-Einschaltzeit) und „12:00 AM“ oder „12:00 PM“ an, wenn Sie das 12-Stunden-Format eingestellt haben. Wenn Sie das 24-Stunden-Format eingestellt haben, erscheint „TIMER ON“ und „0:00“ auf dem Display.
4. Stellen Sie die Stunden ein, indem Sie die Tasten „SKIP+“ und „SKIP-“ benutzen und zur Bestätigung „TIMER“ drücken.
5. Stellen Sie die Minuten ein, indem Sie die Tasten „SKIP+“ und „SKIP-“ benutzen und zur Bestätigung „TIMER“ drücken.
6. Das Display zeigt „TIMER OFF“ (Timer-Abschaltzeit) und „12:00 AM“ oder „12:00 PM“ an, wenn Sie das 12-Stunden-Format eingestellt haben. Wenn Sie das 24-Stunden-Format eingestellt haben, erscheint „TIMER OFF“ und „0:00“ auf dem Display.
7. Stellen Sie die Stunden ein, indem Sie die Tasten „SKIP+“ und „SKIP-“ benutzen und zur Bestätigung „TIMER“ drücken.
8. Stellen Sie die Minuten ein, indem Sie die Tasten „SKIP+“ und „SKIP-“ benutzen und zur Bestätigung „TIMER“ drücken.
9. Wählen Sie dann mithilfe der Tasten „SKIP+“ und „SKIP-“ den Alarm-Modus aus. Sie haben die folgenden Optionen: CD, USB, iPod oder Radio („TUNER“). Drücken Sie „TIMER“, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
10. Das Display zeigt die Lautstärke des Alarms an. Drücken Sie „SKIP+“ und „SKIP-“, um die Lautstärke einzustellen und drücken Sie dann „TIMER“, um die Einstellung zu bestätigen.
11. Das Mikrosystem zeigt dann Ihre Einstellungen auf dem Display an und geht in den Standby-Modus.
12. Drücken Sie „TIMER“, um abzubrechen oder den Timer zu aktivieren.
13. Wenn Sie die Einstellungen des Timers ändern wollen, halten Sie die Taste „TIMER“ 2 Sekunden lang gedrückt, um in den Einstellungsmodus zu gelangen. Wiederholen Sie dann die oben beschriebenen Schritte 4-12.
14. Wenn Sie alle Einstellungen der Uhr und des Timers zurücksetzen wollen, halten Sie die Taste „PLAY/PAUSE“ länger als 5 Sekunden gedrückt.

WEITERE FUNKTIONEN

SCHLUMMERFUNKTION

Sie haben erst dann Zugriff auf diese Funktion, wenn Sie den Timer aktiviert haben.
Wenn der Alarm des Timers los geht, können Sie die Taste „SNOOZE“ drücken, um den Alarm erst in 9 Minuten wieder einzuschalten.

FEHLERSUCHE UND -BEHEBUNG

Sollten Probleme bei der Verwendung des Geräts auftauchen, sehen Sie nach, ob diese in der nachfolgenden Tabelle beschrieben sind:

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät geht nicht an.	Das Stromkabel ist nicht korrekt an der Steckdose angeschlossen.	Schließen Sie das Stromkabel korrekt an der Steckdose an.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Die Batterien sind leer.	Ersetzen Sie die Batterien durch neue.
	Das Gerät empfängt kein Signal von der Fernbedienung.	Richten Sie die Fernbedienung auf den Infrarotsensor des Geräts.
Das Abspielen funktioniert nicht.	Das CD-Fach ist offen.	Schließen Sie das CD-Fach.
	Es ist keine CD eingelegt.	Legen Sie eine CD ein und schließen Sie das CD-Fach.
	Die CD ist falsch herum eingelegt.	Legen Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben ein.
Kein Ton.	Die Lautstärke steht auf minimale Lautstärke.	Drehen Sie die Lautstärke höher.
Wiedergabeproblem.	Die CD ist verschmutzt.	Wischen Sie die CD mit einem weichen, sauberen Tuch ab.
	Die CD ist verkratzt.	Verwenden Sie eine andere CD.
	Die CD ist deformiert.	
Das Gerät stoppt.	Das Gerät hat sich aufgrund von Blitzschlag oder einer anderen Störung aufgehängt.	Schalten Sie das Gerät aus und schalten Sie es nach 10 Sekunden wieder ein.

Ein „Made for iPod“ („für den iPod hergestelltes“) elektronisches Produkt wurde speziell für den Anschluss an einen iPod entworfen. Der Hersteller bescheinigt außerdem, dass das Produkt den Apple-Leistungsstandards entspricht.

Apple ist weder für die Funktionsfähigkeit dieses Geräts noch für die Einhaltung von dessen Sicherheits- und gesetzlichen Standards verantwortlich.

iPod ist eine in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern eingetragene Handelsmarke der Apple Inc.

SAV

ADMEA / LOGISAV
ZI du clos des charmes
26 rue du clos des charmes
77090 COLLEGIEN - FRANCE

For instruction manual in another language, check online at
http://manuel-utilisateur.logisav.fr